

# Практичний посібник для українських біженців, які в'їжджають до Угорщини



## ЯК В'ЇХАТИ ДО УГОРЩИНИ

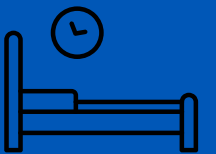
Інформацію про те, як в'їхати в Угорщину, можна знайти тут:  
**Російською:** [https://helsinki.hu/wp-content/uploads/2022/02/Hungarian\\_Helsinki\\_Comittee\\_Ukraine\\_Guide\\_2022\\_02\\_25\\_RU.pdf](https://helsinki.hu/wp-content/uploads/2022/02/Hungarian_Helsinki_Comittee_Ukraine_Guide_2022_02_25_RU.pdf)  
**Українською:** [https://helsinki.hu/wp-content/uploads/2022/02/Hungarian\\_Helsinki\\_Comittee\\_Ukraine\\_Guide\\_2022\\_02\\_25\\_UA.pdf](https://helsinki.hu/wp-content/uploads/2022/02/Hungarian_Helsinki_Comittee_Ukraine_Guide_2022_02_25_UA.pdf)

## ТРАНСПОРТУВАННЯ ВІД КОРДОНІВ В СЕРЕДИНУ КРАЇНИ

Для українців з посвідченням особи доступні безкоштовні квитки солідарності на угорській залізниці (MAV). Більш детальну інформацію та розклад можна знайти тут: <https://www.mavcsport.hu/en/mav-start/international-travels/travel-ukraine-hungary>.

## ЗНАЙДІТЬ ЖИТЛО

Після прибуття біженцям пропонують залишитися в Угорщині та за домовленістю бути перевезеними до притулків для біженців. Як варіант, українці можуть залишити Угорщину і поїхати далі на захід.



## ПРИТУЛКИ ДЛЯ ПРЕДСТАВНИКІВ КЛЮЧОВИХ ГРУП НАСЕЛЕННЯ

В Угорщині відсутні притулки, які надавали б послуги конкретно представникам ключових груп. Однак винятки можуть застосовуватися для певних ситуацій (наприклад, вагітна жінка з наркозалежністю).

## МЕДИЧНЕ СТРАХУВАННЯ

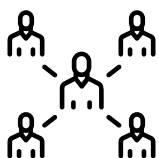
Люди зі статусом набувачів тимчасового притулку мають право на безкоштовне загальне медичне обслуговування. Проте Національний фонд медичного страхування зараз працює над системою для тих, хто на АРТ.



## ЇЖА ТА ОДЯГ

Офіси більшості благодійних організацій, які допомагають біженцям, на кордоні та на всіх залізничних вокзалах Будапешта.

## ОРГАНІЗАЦІЇ, ЯКІ НАДАЮТЬ ПОСЛУГИ ЗІ ЗМЕНШЕННЯ ШКОДИ



ARTÉRA Foundation має програму обміну голوک та шприців, а також надає дроп-ін послуги для людей, які вживають наркотики:  
<http://www.artera2007.hu/en/low-threshold-services/>  
НераGo street аутріч-служба, яка допомагає тим, кому потрібні препарати АРТ, ВГС, ТБ, ЗПТ:  
<https://hepage.hu/kapcsolat/>



## ПСИХОЛОГІЧНА ПІДТРИМКА

Обидві ARTÉRA та НераGo (вище) надають психологічні консультації:  
• <http://www.artera2007.hu/en/low-threshold-services/>  
• <https://hepage.hu/kapcsolat/>



## ЗАМІСНА ПІДТРИМУВАЛЬНА ТЕРАПІЯ

**Метадон** - безкоштовно.

INDIT, , контактна особа Dr. János Szemelyácz, +36309590720

Gyula Nyíró Hospital (Будапешт) - тільки рідкий метадон. Контактна особа Tünde Szabó, +36303040112

**Субоксон** - не покривається медичним страхуванням, але його можна придбати в аптеках. Рецепти доступні в Будапешті. Щоб зв'язатися з доктором Dr. József Csorba, [drcsojoko@gmail.com](mailto:drcsojoko@gmail.com)

Для отримання ЗПТ в Угорщині необхідна письмова довідка від лікаря, яка підтверджує:

- що ви були зараховані на програму ЗПТ;
- ліки, які ви приймали;
- дозування, яке ви отримали.

У більшості випадків медичний персонал не володіє російською/українською мовою, трохи володіє англійською, але для допомоги потрібен перекладач. Є перекладачі-добровольці, до яких можна звернутися за допомогою:

Ilona Daboczy; російська, українська - угорська; +36303584512

Agnes Sullá; російсько-угорська; +36207751638

Zsolt Halmos; російсько-угорська; +36702456893

Vladislav Tóth; російська, українська - угорська; +36702205795

Jana Zanoz; російсько-угорська; +36703892180